

## “LA TARDE”

### TEMORES

Sería injusto dudar de la sinceridad de los hombres dirigentes de las naciones europeas. Queremos creer que su ideal es sentar sobre sólidos cimientos la paz universal, la fraternidad mundial de los hombres. Pero los elementos de guerra acumulados son tantos, se ha militarizado a los pueblos de tal manera, tan grandes deberes nacionales se habrán creado a la terminación de la lucha que, a la verdad, es de temer que todo eso pueda ser un obstáculo para la futura expansión democrática.

Alemania está militarizada totalmente. Después del llamado a las reservas se movilizaron los civiles. Cuanto hombre útil se encontró en el imperio huyó de tomar las armas. Hasta a las mujeres, los niños y los ancianos se les ha militarizado para efectuar servicios municipales y faenas agrícolas.

Francia reclama también las energías de toda su población y la organiza militarmente. Rusia, además de su ejército numeroso, ha organizado también las sociedades que la proveen de viveres y municiones, sociedades en las cuales se cuentan por millones las mujeres y que están bajo la supervigilancia del ministro de la guerra. Y ahora Inglaterra solicita la participación del pueblo entero en la lucha.

Con motivo de la guerra submarina sin cuartel declarada por Alemania, Inglaterra se ha creído en la necesidad de poner en juego militarmente todas sus energías y con tal objeto Mr. Lloyd George, jefe del gabinete, y el ministro Mr. Henderson, se han dirigido al pueblo reclamando un esfuerzo supremo: el servicio universal.

En una reunión celebrada con ese objeto en el Central Hall de Westminster, Mr. Henderson hizo una corta declaración diciendo que el último brutal desafío lanzado por Alemania necesitaba una pronta réplica, y que al mismo tiempo los efectivos armados crecen gradualmente. Añadió que cierto número de hombres y mujeres deben también cooperar en los trabajos de la defensa de la nación, que es un problema que no puede ser resuelto si la nación entera no se pone a la disposición de Mr. Chamberlain, director del servicio universal. Todo hombre, entre 16 y 60 años puede enrolarse para el servicio universal, aunque eso no lo exonerará de las obligaciones militares.

Mr. Lloyd George en uno de los párrafos de un discurso, dice que la nación debe inmediatamente responder a la amenaza alemana; y construir buques de guerra para proteger la marina mercante. «Podemos hacer esto—dice—pero es necesario que la civilización se organice frente a la barbarie organizada. Ningún hombre ni mujer debe quedar como simple espectador mientras otros luchan. Alemania saca las últimas barras colocadas por la civilización para hacer la guerra menos feroz, y a menos que los aliados salgan triunfantes de este conflicto, habrá hecho retroceder la civilización en veinte siglos».

«Hemos comenzado el reclutamiento de nuestro ejército por medio del contratación de voluntarios, y millones de los que así se han adelantado han escrito una página magnífica en nuestra historia. Ninguna otra nación jamás

## FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

### JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

### NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES, 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL POSADAS—Misiones

puo levantar tal ejército de voluntarios. Nos hemos atenido a este sistema hasta el último límite, y nos es necesario mantener, de ahora en adelante, los efectivos armados con ayuda de la nueva organización».

Norte América, rotas las relaciones con Alemania, también se organiza militarmente con extraordinaria celeridad.

Igualmente los países neutrales europeos y americanos, unos más y otros menos, procuran estar preparados militarmente para cualquier eventualidad.

Esperar la paz universal firme, inencomiable y próxima, cuando las circunstancias obligan universalmente a reanudar la mayor cantidad posible de elementos de guerra, se nos antoja algo paradójico. Sucederá seguramente paz octaviana a la inmensa guerra presente, como a la crisis que pone al enfermo al borde del sepulcro, sucede el alivio y la salud después. Deseamos íntimamente que suceda así. Pero en tanto llega ese fastidioso día, permitámonos tener ciertos temores, ciertos recelos, por la suerte de la libertad democrática.

M.

### Los maestros

Generalmente los gobiernos hacen las primeras víctimas de los malos momentos económicos a los maestros de escuela. No sabríamos a qué atribuir esta homogeneidad en el procedimiento que más bien parece por la uniformidad en la aplicación del criterio, un propósito preconcebido. Sin salir del límite fronterizo para no dañar susceptibilidades, tenemos en el país la repetición matemática del fenómeno anotado, al que solo han escapado los que dependen del gobierno nacional.

Las provincias en su totalidad, deben la que menos, enatro o cinco meses de sueldo a los maestros, con el detalle de que existen algunas como las de San Luis, San Juan, y La Rioja, cuyos gobernantes hace más de un año que no destinan un solo centavo para pagar a estos modestos servidores.

Analizado este proceder, se desprende que estos señores políticos y patriotas furibundos, cuando se acercan las elecciones son los mayores negadores del cúmulo de idealismos que pregona, puesto que si en ellos radi-

cará la enseñanza, seríamos un país de analfabetos, porque no puede admitirse que nadie trabaje gratis, sobre todo cuando tiene en el trabajo el único medio de vida.

Y en esas circunstancias encuentranse los maestros provinciales, que pocas ganas tendrán de enseñar con el estómago vacío.

### Noticias y comentarios

**Habían sido rucunos —**

Los almaceneros porteños quieren a toda costa escapar al último decreto reglamentario de la ley del descanso dominical, y por más vueltas que dan al asunto no encuentran el medio. Es un laberinto con cuya salida no atinan.

La impugnación de la inconstitucionalidad de la ley, no les dio resultado; los alagos y amenazas a los dependientes para que se echaran la culpa al cielo, tampoco; los buenos oficios de aquel diputado que se ofreció la venedolencia presidencial, ha sido pura faeaja y de la idea de mantener los comercios abiertos, rebelándose contra la ley, han creído prudente desistirse. Les podría costar caro.

Su postura actual es más manifiesta pero no menos intencionada. Han resuelto elevar al Poder Ejecutivo un petitivo solicitando que se les permita tener abiertos los domingos. En ese petitivo harán promesa solemne de dar a sus dependientes el descanso hebdomadario y de no expender bebidas alcohólicas durante el séptimo día de la semana.

Y el Poder Ejecutivo les va a creer. ¡Basta que lo digan!

**Importación de azúcar —**

Todos los días llegan al Ministerio de Hacienda nuevas solicitudes para la importación de azúcar, alcanzando ya la cantidad a importar alrededor de 45.000 toneladas. Dentro de poco, probablemente será cubierta la totalidad establecida en la licitación.

Casi podría considerarse un éxito ministerial; pero da el caso, que no obstante las licitaciones, el azúcar, la llegada aquí al menos, es de calidad muy inferior a la que antes teníamos y se ha encarecido al consumidor en 10 centavos el kilo.

El director de Agricultura y Defensa Agrícola ha pasado al Ministerio de Agricultura una nota acompañando un proyecto que le fuera elevado por el jefe de la oficina de Bosques y Yerbales, señor Holmberg, tendiente a remediar las necesidades del país, con la creación de una junta especial de abastecimiento.

Entienden los iniciadores que conviene designar cuanto antes la junta de referencia, para que, por lo menos, comience en general sus estudios señalándose el plan de trabajo a seguir. Un inventario que se realizará de los artículos de primera necesidad y de consumo inmediato existentes en plaza, dará al gobierno el conocimiento de las necesidades principales que es preciso atender, antes de que las dificultades del comercio marítimo comprometan la vida misma de nuestra población. Se impone así el inventario de los granos, del carbón, de la lana, etc. Requerida a tiempo por la acción oficial, la capacidad productiva del país puede atender, indudablemente, a la provisión de muchos de estos artículos de imprescindible consumo que hoy nos llegan del extranjero.

Según el jefe de Bosques y Yerbales la situación actual de la conflagración europea y la actitud asumida por los Estados Unidos

## Jabón Montejeano

*Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gente.*

planean un grave problema para la República Argentina, haciéndose necesario pensar en la situación del país, obligado a abastecerse a sí mismo de cuanto puede serle indispensable.

«No nos ha de faltar el pan — dice el señor Holmberg — porque el trigo que exportábamos quedará en nuestro país, con lo cual bajará su precio. No nos ha de faltar el maíz ni las legumbres y son suficientes los alfalfares para la alimentación de las haciendas, el taino de quebracho abastecerá las curtiembres argentinas, las lanas a cuantas fábricas de tejidos, las minas, que puede producir hieno en abundancia y hasta wolfrán, nos darán sus metales, pero...»

El pero es que duda de que las fábricas estén en condiciones de producir suficiente materia prima; que existe poco te y aunque este se puede reemplazar con la yerba mate, Misiones solo llega a producir dos mil toneladas y que el Brasil suspenderá el envío de las 60.000 que coloca en el mercado argentino y que aquella nación las necesitará para ella; que no habrá café y que los remedios escasean, habiendo médicos que ya aconsejan ciertos remedios caseros que estaban olvidados, pero que producen tan buenos o mejores resultados que los drogas.

El celo previsor del señor Holmberg es digno del mayor encomio, pero si vamos a tener el pan, las legumbres y la carne más barato que actualmente, la situación de la Argentina no nos parece tan desesperada.

**El cande «Das Calote» —**

Este es el título de un ciudadano que se hace pasar por consul de un país centro americano y doctor en medicina, pero en realidad es un ingenioso epájaro de cuentas.

## “La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería  
CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA  
Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

**En Liquidación:** Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Pestones, Puntilas, Cambrás, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemancoses, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUÉRTES

**Didan ‘BOCK CENTENARIO’ y ‘CRISTAL’ Las mejores**  
Y las de mayor consumo en el país. — Casa Juan B. Mola y Cia. — Posadas.

**-Hotel 'Misiones'**  
SERVICIO ESMERADO  
TODOS LOS DÍAS  
NUEVO MENÚ

Segun retata el enviado especial de «La Razón» en Mar del Plata, las damas de caridad, afamosas para llegar recursos a sus obras contrataron al individuo para que, diera una sesión de «ocultismo». Esta consistió en unas cuantas tonterías que le valieron ciento cincuenta pesos. En el hotel Regina dejó de pagar la renta de trescientos pesos. Pretextando la enfermedad en uno de sus hijos consiguió alojamiento en la casa de una distinguida profesora local, y ese su nuevo domicilio creyó oportuno

instalar un consultorio de «ocultismo», consiguiendo por ese procedimiento «calotear» a las empujoretadas e incautas damas veraneantes unos cuantos fajos de billetes. A una sola y mediante una fuerte invocación a los espíritus logró hacerla aflojar 3.000 pesos en un flamante cheque, que el bueno del cuentista se apresuró a cobrar en el Banco. Al sujeto en cuestión parece que en Montevideo y Rosario se le conocía hace años ya con el nombre acertadísimo de Conde de Das Calote».

## LA GUERRA EUROPEA

Fábricas de municiones destruidas—Llegada a Berna del embajador norteamericano—Lo que dice de Alemania —Operaciones francesas —Exito de las tropas republicanas —Supresión de trenes. Acción de aviadores alemanes—Submarino alemán en el río Adour—Disparo de seis granadas —Conferencia del Kaiser con el emperador austriaco — La campaña submarina —Enfermedad de la reina de Bulgaria—La situación en Oriente —Submarinos alemanes en aguas norteamericanas—Movimiento revolucionario en Cuba.

### OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, febrero 14.—Anuncian de Mendoza que el teniente aviador Zanni, intentó cruzar los Andes en aeroplano, ascendiendo a cinco mil metros de altura.

El distinguido aviador vióse obligado a un descenso forzoso, aterrizando en Punta Vacas, treinta kilómetros distante de la frontera argentino-chilena.

Zanni regresó a Mendoza y ha manifestado que volverá a tentar nuevamente la arriesgada empresa.

Parece que era idea del piloto realizar la travesía sin los acostumbrados anuncios con objeto de causar una sorpresa.

Buenos Aires, febrero 14.—En el tren interbancional que llegará hoy de Chile, viene a esta capital el doctor Ricardo Bentín.

Ayer volvió a sesionar el senado, continuando la discusión del presupuesto y leyes impositivas.

Buenos Aires, febrero 14.—Informan en la cancillería no haberse producido ninguna novedad de importancia en lo relativo a los asuntos internacionales.

El doctor Salaberry, titular interino de la cartera de Relaciones, conferenció ayer con el presidente de la República.

Copenhague, febrero 14.—Informase que ayer fueron destruidas a causa de grandes explosiones producidas, dos fábricas de municiones de Thom, situadas en los alrededores de Hamburgo.

A consecuencia de la catástrofe resultaron 68 obreros muertos y más de 200 heridos. Los

daños materiales fueron importantísimos, quedando dichos establecimientos casi destruidos.

Berna, febrero 14.—El embajador norteamericano en Berlín, Mr. Gerard, que llegó ayer a esta capital, emprenderá hoy viaje en dirección a París, donde piensa detenerse varios días.

Dicho diplomático ha declarado que la situación de Alemania es sumamente difícil, pues se carece de la mayoría de los artículos alimenticios.

Paris, febrero 14.—Una comunicación del ministerio de la guerra dada anoche a publicidad, infamta lo siguiente: Anoche transcurrió dentro de relativa calma todo el frente.

Dispersamos una patrulla alemana en Apach (Alsacia), causando algunos muertos y capturando seis prisioneros.

Entre el Oise y Aisne, ejecutamos la destrucción de las organizaciones alemanas situadas al nordeste de Reims, y penetramos en las trincheras enemigas haciendo quinientos soldados prisioneros y dos sub-oficiales.

En los sectores de Maison, la Champagne y Fauride, nuestras tropas llevaron a cabo varios ataques con granadas de mano, logrando ganar una buena extensión de terreno.

En la zona del Somme los ingleses consolidaron las posiciones recientemente conquistadas a orillas del río Auce.

Paris, febrero 14.—Por resolución del gobierno quedaron suprimidos cuarenta trenes de pasajeros en la línea ferroviaria Paris-Lyon. Esta suspensión es

motivada por economías de carbón.

Paris, febrero 14.—Anunciase que en Amiens, los aeroplanos alemanes arrojaron un buen número de bombas, las que causaron daños materiales, matando además a una mujer y produciendo graves heridas a un hombre.

Los aviadores enemigos se retiraron sin experimentar daños.

Paris, febrero 14.—Informase que un submarino alemán apareció en la desembocadura del río Adour, y disparó seis granadas hiriendo a cinco personas y causando algunos daños materiales.

Las baterías francesas repelieron el fuego obligando al submarino a sumergirse rápidamente.

Amsterdam, febrero 14.—Informaciones de Viena dicen que el Kaiser celebró una larga conferencia con el emperador Carlos de Austria, tratando ambos acerca del conflicto alemán-norteamericano.

Parece que el emperador austriaco hizo algunas objeciones al bloqueo submarino decretado por Alemania, pues como se sabe, no era partidario desde un principio por dicha campaña. El Kaiser regresó en el día a Berlín.

Amsterdam, febrero 14.—Anunciase que el destróyer alemán U. 69 que se encontraban en Imuiden; desde el último combate librado con los destróyers ingleses en el mar del Norte regresó a un puerto de Alemania sin novedad.

Londre, febrero 14.—Despachos de Atenas refieren que se halla gravemente enferma la reina Leonor de Bulgaria.

Los médicos que la asisten abrigan pocas esperanzas de salvarla.

Washington, febrero 14.—Anunciase que los buques de la escuadra norteamericana han recibido la orden de redoblar la vigilancia en alta mar, por haberse tenido noticias de que algunos alemanes andaban navegando por aguas norteamericanas.

Nueva York, febrero 14.—Procedente de Europa llegaron a este puerto varios buques de bandera inglesa, francesa y norteamericana, cuyos capitanes han declarado que en todo el camino no habían visto ningún submarino alemán realizando el viaje sin el menor contratiempo. Refieren que numerosos cruceros y destróyers de las escuadras aliadas recorren los diversos mares vigilando la acción de los submarinos.

Londres, febrero 14.—Despachos de Salónica informan que en el frente de la Macedonia hubo ayer activo cañoneo de artillería. Los franco-ingleses siguen ganando terreno en dicho frente.

Habana, febrero 14.—El presidente de la República, expidió un decreto autorizando el llamamiento de voluntarios al servicio militar, los que deberán presentarse en el término de ochenta días.

Habana, febrero 14.—Informase que el ex-presidente Gómez, complicado en el movimiento revolucionario desembarcó en Camaguey.

También se informa que el comandante militar de Santiago de Cuba, se amotinó con todas las

fuerzas de la guarnición y arrestó al gobernador de la citada provincia y demás funcionarios de la gobernación.

Nueva York, febrero 14.—Viene observándose que después de la ruptura de relaciones con Alemania son muchos los súbditos de esa nacionalidad que se dirigen hacia Cuba. El gobierno de la Unión ha tomado las medidas del caso para evitar que puedan llevar a cabo un movimiento.

### LOTERIA

Buenos Aires, febrero 14. En el sorteo de la lotería verificado hoy [salíó premiado con ochenta mil pesos el número 16.382.

### Crónica Social

#### Teatro Español

##### «CIVILIZACIÓN»

Así se titula la novedad cinematográfica que será pasada mañana a la noche en el Teatro Español. Trátase de una película cuyo argumento ha sido tomada al margen de la catástrofe europea, lo que ofrece al espectador una especie de ensayo de los principales acontecimientos que gastaron la gran tragedia.

Hay episodios y escenas que parecen de una realidad abrumadora, poniendo de relieve el valor de los artistas que tomaron parte en su interpretación.

La crítica periodística del país le ha dado su sanción favorable, detalle que fundamenta el mérito de la cinta que va a estrenarse entre nosotros.

#### Viajeros

Por el vapor «Dorado» llegaron hoy de Corrientes los señores Francisco Montejano, Blas Franco, Marcelino Mésquer y su esposa señora Carmen Montejano de Mésquer.

De Buenos Aires el joven Adolfo Reboratti.

Del mismo regresó por el tren del lunes el señor José M. Estévez.

A Playado el señor Marcos Fernández.

A Buenos Aires el señor Luis F. Bres.

A Parada Leis las señoritas Luisa y Angélica Bres.

Lista de pasajeros de primera salidos por el vapor «España»:

Juan C. Morales, Fulgencio P. de Almeida, Santiago Devoto, Lorenzo Berginán y Sra., Rosario Martínez, Joaquín Andrade y señora, Juan F. Pereyra y 25 pasajeros de segunda.

### NOTICIAS VARIAS

#### Matriculas escolares

Como ya hemos anunciado, mañana se iniciará la expedición de matrículas escolares para el corriente año.

Dichas matrículas serán despachadas en el Consejo Escolar que funciona en la Escuela N° 4, habiéndose establecido el horario de 2.30 a 6 p. m.

Igualmente en las escuelas primarias de esta capital, quedará desde mañana abierta la inscripción de alumnos, lo que llevamos a conocimiento de los padres y tutores que tengan niños en edad escolar.

#### Sub Prefectura

Altura del Río = 2 m. 22 cm.

Bajó = 1  
Pasajeros entrados = 177  
id salidos = 171  
Oficial de Guardia Ayudante Mariano Rodríguez.

En el despacho del señor Sub-Prefecto, oficial M. D. Fernández, —Oficial de Reten, Ayudante A. Echeverría.

### Edicto Judicial

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado subrogante del Territorio Nacional de Misiones doctor Santos Ferrera, se cita llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña Liboria Ramirez de Ojeda, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a ejercitar sus acciones en forma en la Secretaría del autorizando, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho.

Posadas, Febrero 8 de 1917.  
Cruz E. COSTA,  
sac. Srio.

### Se desea vender

Un break usado, con arnes nuevos y una yegua de raza de tres años y medio, especial para tiro y silla. Ocurrir a los señores Chemes Hnos.

Se alquilan casas cómodas e higiénicas en la plaza 25 de Mayo. Para tratar verse con VICENTE GENTILE, calle Santa Fé entre B. Aires y Félix Azara.—Posadas.

**Recreo del Puerto**

CONFITERÍA, ALMACEN, Fábrica de Soda y AGUAS GASEOSAS

**Boué, Romero y Cía.**

HERMOSO LOCAL  
FRENTE A LA SUB-PREFECTURA  
EN EL PUERTO

POSADAS = MISIONES

# CASA TERZI

Exposición de su nuevo y variado stok de mercaderías

Casimires, brines y franelas de última novedad  
Confecciones esmeradas y de reciente creación

Atiende encargos de impermeables de todas clases

"FRANGLAN" Lo mismo para señoras y niños  
Ponchos especiales para viajes

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO

### Avisos Profesionales

**Dr. Andrés Chabrillón**  
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino  
Banco de la Nación  
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia.  
Escritorio—Calle Córdoba y Junia.  
POSADAS Misiones

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
Calle: San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consultas  
que le sean solicitados por correo

**ACADEMIA MUSICAL**  
"BAUZÁ"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.  
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

**JULIO DIONISI**  
Constructor de obras  
Planos y Presupuestos  
Construcciones en general  
25 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

**Eduardo R. Bianchi**

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN  
Atiende asuntos judiciales y administrativos

BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNIA  
POSADAS Misiones

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 3 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

**Julia B. de Blanco**

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
Calle Ayacucho ent. San Martín y Sarmiento

**Adolfo J. Pomar**

ABRUMADOR NACIONAL  
Mensuras en general —Peritajes —Proyectos de cuninos, Belgrano esq. Bs. Aires.

**Ramón F. Soria**

ESCRIBANO NACIONAL  
Estudio de títulos, encargarse de su inscripción en el Registro de la Propiedad de la Capital Federal  
COCEPCIÓN DE LA SIERRA.—MISIONES  
Dirigido a S. y O. FRUJILLO—Talleres de Niquelado—Santo Tomé (Corrientes).

# Recreo Posadas Cinema

Cambio completo de programas.—Funciones: Jueves, Sábados, Domingos y Feriados  
**GRANDES ESTRENOS**

Sábado 17

Sabado 17

## Cheri Bibi

Por **JACOB M. WHANISH**

### Importante Remate

El día 4 de Marzo de 1917 a las 8 a. m.

De una soberbia fracción de terreno en uno de los sitios más significativos del centro de esta importante Ciudad—donde nadie vende—paraje muy ambicionado para casas de familia y negocio. En la manzana 99, Solar Sud Este, calle Unión esquina Salta, a 4 cuadras de la plaza principal 9 de Julio, allí donde converge la actividad y movimiento comercial, la calle mejor macadamizada que da acceso a la Tablada, al Fio al Hospital Regional, las charcas y la entrada y salida de todos los pueblos del Territorio, terreno de gran porvenir por su ubicación, dividido en 6 lotes de dimensiones especiales para construcciones de casas para familia y la equina para negocio. Ampruv uno de estos lotes de tierra es asegurar un refugio para el porvenir y como una Caja de Ahorro, es lo más positivo que hasta ahora se conoce.

**PADRES DE FAMILIA:** Para vuestra felicidad y bien estar de los vuestros, aprovechad esta oportunidad, pagando una insignificante mensual asegurais la dicha del Hogar. Ser propietario es la ambición de todo ser viviente. ¿Quién no quiere ser bien visto en la sociedad? ¿Quién es aquel que no desea ser tratado con amabilidad y respeto? Y todo esto se consigue siendo propietario. Pues siendo propietario crece el sentimiento de la economía, mejora el sistema de vida dando bien estar e independencia. Siendo propietario goza de crédito y se dignifica. **TANTO TIENES TANTO VALES.**

El gran lema de los ciudadanos de Norte América es: **MIRAME LO QUE SOY Y NO LO QUE ERA.**

**JOVENES Y SEÑORITAS:** ¿Vuestra felicidad depende de prepararos en el camino de la vida. ¿Queréis vivir muchos años? ¿Queréis atraer el cariño y el respeto de vuestros semejantes? Principad por ser propietarios; ésto os apartará de las fuentes del vicio y se desarrollará en vuestros los hábitos de moralidad, y vuestros salarios estarán bien invertidos. Pues en esta Nación joven e eminentemente rica, encontraréis mil oportunidades de desarrollar vuestros capacidades y vuestros economías servirán para vuestro bienestar y el engrandecimiento de esta patria querida.

Con mi lema de **TODOS Y PARA TODOS** seguiré este grandioso sistema de fraccionamiento de las tierras, sistema que ha demostrado ser el verdadero porvenir y engrandecimiento de los pueblos.

**¡ABAJÓ LOS ALQUIERES!** Todo el mundo ha de ser propietario con poco desembolso, y un pequeño sacrificio mensual se llega a la meta. Condiciones de pago a la cuarta parte al contado y las tres cuartas partes restantes en 24 mensualidades, sin interés. Títulos perfectos, escrituración inmediata, quedando gravada la propiedad con primera Hipoteca hasta la terminación del pago, o si prefiere boleto de Compraventa, gastos de escrituración y comisión del 2% que se pagará en el acto del Remate por cuenta del comprador. Sea el 10%.

Crokis y Dimensiones

BASE

CALLE COLÓN	CALLE SALTA	BASE	VALOR
30 varas	30 varas	Lote N.º 1	\$ 800.00
600 varas	30 varas	" 2	" 500.00
300 varas	30 varas	" 3	" 350.00
80 varas	30 varas	" 4	" 800.00
400 varas	30 varas	" 5	" 300.00
40 varas	30 varas	" 6	" 500.00
500 varas	30 varas	Lote N.º 2	\$ 800.00
50 varas	30 varas	" 3	" 500.00
		" 4	" 350.00
		" 5	" 800.00
		" 6	" 300.00
		" 7	" 500.00

Jacob M. Whanish  
Rematador Público

## NUEVO DORMITORIO

Entre la gran variedad de modelos, presentamos este novedoso, que aparte de su Belleza original y trabajo esmeradísimo, constituye por su precio económico un **JUEGO DE ROBLE MACISO 3 CUERPOS**



Encontrará en la Mueblería "LA EUROPEA" de **P. Chapov y Girson**

## JULIO TURRAU

Representante en Misiones de:  
**LAPUENTE, GUINEA, LARRÁ y Cía.**  
Ropería e importación de tejidos

**Muñoz, Saralegui, Aja y Cía.**

Importación de Mercadería y depósito de Sombreros

**Batalla y Cía.**

Importación de pañuelos de seda y algodón y géneros de punto

**Roque Sanz**

Fábrica de alpargatas y zapatillas

**Miguel Unamuno**

Importación de armas de fuego

VENTAS POR MAYOR EXCLUSIVAMENTE

**JULIO TURRAU.**

Escritorio en Posadas

**'TÓNICO PATIQOD' Farmacia «Misiones»**

## "Farmacia del Pueblo"

DE **Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

**Sueros Antifolicolas**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA

**SURTIDO COMPLETO DE DROGAS**

PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

**Se prepara "606"**

Registro de las Recetas Hevadas con la mayor exactitud para cuando se usen otras repeticiones

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos

Buenos Aires esquina Sarmiento

POSADAS

## Empresa de Navegación

### Ramón Enriquez

Nuevo servicio de pasajeros y encomiendas entre Posadas, San Ignacio y escalas, atendido por el cómodo y lujoso vapor "ELIA E" recién construido expresamente para este servicio.

#### ITINERARIO

AGUAS ARRIBA

AGUAS ABAJO

Posadas	7.20 a. m.	San Ignacio	2.20 p. m.
Candelaria	8.45 >>	Santa Ana	2.50 >>
La Mina	9.15 >>	La Mina	3.40 >>
Santa Ana	10.15 >>	Candelaria	3.55 >>
San Ignacio	11.05 >>	Posadas	5.14 >>

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.

Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandelli.

A partir del próximo domingo, se expedirán pasajes de recreo todos los días domingo, entre esta ciudad, San Ignacio y escalas, los que tendrán una bonificación del 40% de la tarifa ordinaria.

# “LA ARGENTINA”

Muebleria y Carpinteria



DE:  
**Rodolfo Borowski**

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la vista del público.

POSADAS

Misiones

## Aviso Importante

**La Maison Hamard** acaba de recibir las nuevas muestras para la estación de Primavera y Verano.

Cuenta con especial surtido de Casimires, Franelas, Alpacas, Seda Cruda, Kaki lana y algodón. Etc. de hilo blanco y en colores etc. Muestras de géneros del Seda, Lana y Algodón para trajes de Srás. Todos los pedidos se hacen a precio de catálogo, no se cobra comisión, pagando únicamente el flete. Para los trajes sobre medida cuenta la casa con un taller de retoque y plancheo que lo hace gratis. No dejen de visitar esta casa donde podrán vestir bien y barato. Trajes de Casimir desde \$ 25.— Ambos de franela desde \$ 18.— Frente al Hotel Argentino del señor Sebastián Avalos.

## Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Corpus desde el 1° de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Corpus a las 2 p.m.—Regresando de Corpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

## Carnicería ‘La Moderna’

Es la única que en la capital carnea con limpieza y tiene siempre carne gorda; buen corte estilo Bs. Aires y un reparto a domicilio atendido por personal competente.

¡No dejarse engañar!

La que mejor sirve y más barato vende

PARA CONVENCERSE LARGUEN A SUS CARNICEROS Y PRUEBEN CON

“LA MODERNA”

En el Mercado Central entrando a la derecha LOS DOS ÚLTIMOS PUESTOS

# Estancia y Colonia “Santa María” (MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto à Monte Lotes de todo tamaño y à 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—eis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse à:

## Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia “Santa María”

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

## Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

ALTO PARANA

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS del ITOAZU y del GUYRA.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCIÓN:—CENTRO POULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brazil)

## “LA TARDE”

Dirección, Redacción y Administración COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Cuadra	Interior	Exterior
Por mes.....	1.40		
» trimestre..	4.—		
» semestre..	7.50		
» año.....	15.—		
Número suelto..	0.10		
» atrasado	0.20		

Para todo lo referente à avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, soliciten à la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicados.

## Chacras

En la Estancia y Colonia “Santa María” se arrienda chacras a \$ 1.— por hectárea y por año. Contrato por cinco años. Por más datos dirigirse a Parish y Simmelhag.

Concepción de la Sierra

## ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

# ALBERDI

### Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PE IODICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

— PRECIOS MÓDICOS —

CALLES COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengam acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

— ADMINISTRADOR —

POSADAS

MISIONES

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Lunes a las 6 a. m. combinación Lunes a las 8.50 p. m. combinación Concordia.

Jueve a las 6 a. m. Internacional Viernes a la 8.50 p. m. Internacional a Buenos Aires.

ALBERDI ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

## Libros nuevos

DE VENTA EN LA

### “Librería del Colegio”

- «Alemania contra el Mundo» 1.ª edición
- «Los Cuatro Ginetes del Apocalipsis». B. Ibañez.
- «Los Argonautas». B. Ibañez.
- «Del Frio al Fuego». Felipe Trigo.
- «Destino de Visiones». G. Carrillo.
- «Por Tierras Lejanas». id id
- «Nuestro Planeta». E. Reclus
- «Novela del Honor». López de Haro.
- «Posadas». id id
- «La Barraca». B. Ibañez.
- «La Botega». id id
- «El Tesoro de los Hemides». Matorlik.
- «Uala». José Ingenieros.
- «Un viaje por España». Gauthier.

## Librería “Del Colegio”

DE

## MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general  
Novelas Literarias—Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VIENIENDO ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

“La Guerra de Francia” por L. R. Naboulet, se vende aquí